

# ORĘDOWNIK MIASTA BYDGOSZCZY

<p><b>Redakcja i Administracja:</b> Magistrat miasta Bydgoszczy, ratusz pokój nr. 15. Czynna codziennie od godz. 8-ej do 3-ej po południu Za redakcję odpowiedzialny: radca miejski Marcin Śpikowski.</p> <p><b>Prenumerata: miesięcznie 50 groszy</b></p>		<p><b>Ogłoszenia:</b> Wiersz mil. szerokości 74 mm 20 groszy. — Przy powtarzającym się ogłoszeniu udzielamy rabatu.</p> <p>Nakładem: Magistrat Miasta Bydgoszczy Drukiem Drukarni Bydgoskiej S. A. (Dzien. Bydg.)</p>
Nr. 8	Bydgoszcz, niedziela dnia 15 kwietnia 1934 r.	Rok L.

Treść numeru 8:

- |   |  |
|---|--|
| <p>52. Rozporządzenie Wojewody Poznańskiego z dnia 8 marca 1934 r. o obowiązku badania bydła rogatego przy załadowaniu i wyladowaniu na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych, położonych na obszarze Województwa Poznańskiego. str. 71</p> <p>53. Zarząd Miejski w Bydgoszczy — Oddział Szkolny — Obwieszczenie w sprawie obowiązku szkolnego dzieci niewidomych i głuchoniemych. . . . . str. 72</p> <p>54. Zarząd Miejski w Bydgoszczy — Oddział Porządku Publicznego — Obwieszczenie w sprawie znalezionych przedmiotów. . . . . str. 72</p> <p>55. Zarząd Miejski w Bydgoszczy — Oddział Porządku Publicznego —</p> | <p>ogłoszenie dot. licytacji znalezionych przedmiotów. . . . . str. 73</p> <p>56. Zarząd Miejski w Bydgoszczy — Oddział pow. admin. ogólnej — ogłoszenie w sprawie ochrony ryb i raków. . . . . str. 73</p> <p>57. Zarząd Miejski w Bydgoszczy — Oddział Podatkowy — obwieszczenie o wyłożeniu do wglądu listy imiennej podatku przemysłowego — obrotowego za rok 1933. . . str. 73</p> <p>58. Zarząd Miejski w Bydgoszczy — Ogrodnictwo i Planty — ogłoszenie w sprawie tępienia ostu. . . str. 74</p> <p>59. Ogłoszenie Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu. . . str. 74</p> <p>60. Obliczenie zmiany kosztów utrzymania w Bydgoszczy w miesiącu marcu 1934 r. . . . . str. 75</p> |
|---|--|

52.

## ODPIS

z **Poznańskiego Dziennika Wojewódzkiego**  
z dnia 17 marca 1934 r. poz. 128.

Rozporządzenie Wojewody Poznańskiego z dnia 8 marca 1934 r. o obowiązku badania bydła rogatego przy załadowaniu i wyladowaniu na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych, położonych na obszarze Województwa Poznańskiego.

Na podstawie art. 108 ust. 1 lit. a) Rozp. Prezydenta Rzplitej z dnia 19 stycznia 1928 roku o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P., Nr. 11, poz. 86) oraz art. 17 i 117 rozporządzenia Prezydenta Rzplitej z dnia 22 sierpnia 1927 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P., Nr. 77, poz. 673) i przepisów § 9, rozp. Ministra Rolnictwa z

dnia 22 marca 1928 r. o badaniu zwierząt na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 408) zarządza, co następuje:

**§ 1.** Bydło rogate, przewożone kolejami i statkami w obrocie krajowym, podlega tak przy załadowaniu jak i przy wyladowaniu, na wszystkich stacjach kolejowych i przystaniach wodnych na obszarze Województwa Poznańskiego badaniu przez właściwych powiatowych lekarzy weterynaryjnych wzgl. przez lekarzy weterynaryjnych przeziemnie do tej czynności upoważnionych.

**§ 2.** Powiatowy wzgl. inny upoważniony do tej czynności lekarz weterynaryjny winien:

- a) przy załadowaniu o wyniku badania wystawić świadectwo zdrowia według przepisanego wzoru na każdy wagon

lub oddział statku osobno i dołączyć przynależne świadectwa miejsca pochodzenia, podając na świadectwie zdrowia ich ilość, datę załadowania, nr. wagonu lub oddziału statku oraz liczbę dziennika badania. Co do opisu zwierząt odnośny lekarz weterynaryjny może powołać się na załączone świadectwo miejsca pochodzenia, które to świadectwo winien również zaopatrzyć swoim podpisem, umieszczając równocześnie nazwę odnośnej stacji kolejowej oraz datę badania,

- b) przy wylądowaniu zanotować wynik badania na odwrotnej stronie świadectwa miejsca pochodzenia zwierzęcia, sprawdzając, czy przy załadowaniu wypełniono warunki pod a).

**§ 3.** Świadectwa zdrowia winny być zaopatrzone w podpis i odcisk pieczęci urzędowej powiatowego lekarza weterynaryjnego. Świadectwo zdrowia, przeznaczone do obrotu krajowego nie może służyć do przesyłek zwierząt, przeznaczonych do wywozu zagranicę państwa i odwrotnie.

**§ 4.** O zamierzonym załadowaniu wzgl. wylądowaniu zwierząt racicowych winien posiadacz zawiadomić właściwego powiatowego, wzgl. innego upoważnionego lekarza weterynaryjnego najpóźniej na 12 godzin przed załadowaniem wzgl. wylądowaniem (§ 11 rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 2 marca 1928 r. — Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 408).

**§ 5.** Koszty badania, które należy obliczać według taryfy opłat za badania zwierząt na stacjach kolejowych i przystaniach wodnych wydanej, rozporządzeniem Ministra Rolnictwa z dnia 23 marca 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 409), ponoszą osoby interesowane, wpłacając należność stosownie do postanowień § 5 powołanego rozporządzenia do rąk lekarza weterynaryjnego, który to badanie wykonuje za pokwitowaniem, wystawionem według przepisanej wzoru (załącznik do § 10 rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 22 marca 1928 r. — (Dz. U. R. P. Nr. 42, poz. 408).

**§ 6.** Przekroczenie tego rozporządzenia karane będzie na zasadzie art. 98 rozp. Prezydenta Rzplitej z dnia 22 sierpnia 1927 roku o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 77, poz. 673).

**§ 7.** Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast i obowiązuje aż do odwołania.

**WOJEWODA:**

(—) R. Raczyński.

Powyższe ogłaszam w celu przestrzegania.

Bydgoszcz, dnia 5 kwietnia 1934 r.

**Za Prezydenta Miasta:**

**Naczelnik Wydziału Zdrowia Publicznego**

(—) Dr. M. Nowakowski, lekarz miejski.

L. dz. 546/34 — V.

53.

**OBWIESZCZENIE.**

W wykonaniu ustawy z dnia 7 sierpnia 1911 r. o obowiązku szkolnym dzieci niewidomych i głuchoniemych, wzywa się rodziców i opiekunów, zamieszkałych w obrębie miasta Bydgoszczy do zgłoszenia dzieci zdolnych do nauki i dostatecznie rozwiniętych:

- dzieci ociemnianych i w wysokim stopniu słabowidzących, które do dnia 1 września 1934 r. ukończą 4, 5, i 6-ty rok życia;
- dzieci głuchoniemych, niemych, głuchych i o przytępionym słuchu, które do dnia 1 września 1934 r. ukończą 4, 5, 6 i 7-ty rok życia.

Zgłoszenia wraz ze świadectwem urodzenia zgłoszonego dziecka należy podać najpóźniej do dnia 20 kwietnia 1934 r. do Oddziału Szkolnego (ul. Długa 41, I. ptr.).

Niezastosowanie się do powyższego podlega karze w myśl rozp. Prez. Rzplitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu administracyjnym.

**Za Prezydenta Miasta:**

**Naczelnik Wydziału VI. 4.**

(—) Podoski, radca miejski.

L. dz. VI. 4. 1989/34.

54.

**OBWIESZCZENIE.**

W Zarządzie Miejskim w Bydgoszczy — Oddział Porządku Publicznego złożono następujące znalezione przedmioty: 1 karton

z zawartością pasty do obuwia, 1 walizkę oraz binokle i rower dziecięcy.

Prawo własności należy zgłosić w wymienionym urzędzie, ul. Grodzka 25, pokój nr. 19.

Bydgoszcz, dnia 10 kwietnia 1934 r.

**Zarząd Miejski w Bydgoszczy**  
**Oddział Porządku Publicznego**

**Za Prezydenta Miasta**  
**Naczelnik Wydziału:**  
(—) Weber, dyrektor.

Nr. Zn. 27/28/30/31/34 - III. - 2.

55.

**OGŁOSZENIE DOT. LICYTACJI**  
**ZNALEZIONYCH PRZEDMIOTÓW.**

W wtorek, dnia 8 maja 1934 r., o godz. 15 sprzedawać się będzie w Zarządzie Miejskim w Bydgoszczy — Oddział Porządku Publicznego przy ul. Grodzkiej 25, pokój 13, w drodze licytacji za natychmiastową zapłatą następujące znalezione przedmioty: torebki damskie, portmonetki, czapkę sportową, kapelusze, bieliznę, ubranie męskie, trzewiki sportowe i inne, teczki skórzane, pugilares, obcasy damskie, różaniec, okulary, rękawiczki, wózek ręczny o 4 kołach, broń palną (mausera), fartuch skórzany do powózki, koszyk, zegarki męskie, szybko-  
mierz samochodowy z licznikiem kilometrów, oraz skórki futerkowe.

Bydgoszcz, dnia 16 kwietnia 1934 r.

**Zarząd Miejski w Bydgoszczy**  
**Oddział Porządku Publicznego**

**Za Prezydenta Miasta**  
**Naczelnik Wydziału:**  
(—) Weber, dyrektor.

L. dz. 2675/34 - III - 2.

56.

**OGŁOSZENIE.**

„W sprawie ochrony ryb i raków. Zarząd Miejski w Bydgoszczy — Oddział powiatowej władzy administr. ogólnej zwraca uwagę na rozp. Min. Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 27 października 1932 r. o ochronie ryb i raków na wodach otwartych ogłoszonym w Dz. U. R. P. nr. 105 poz. 874, które ustanowiło wymiar ryb i raków i zakazuje dokonywać połowu w ustano-

wionym okresie ochronnym. Paragraf 9 zabrania dokonywania połowu ryb wszelkich gatunków jakimikolwiek narzędziami w niedzielę w czasie od godziny 6—20. Zakaz ten nie obejmuje łowienia ryb na wędkę ręczną. Stawne narzędzia połowu jak żaki, skrzydlaki, wężerze, sznury nocne, wędy lub inne narzędzia ruchome, przytwierdzone do brzegów lub dna można w czasie powyższym pozostawić w wodzie. Par. 10. Używanie wszelkiego rodzaju narzędzi ruchomych (włoków, niewodów, drygawic-słępów itp.), służących do połowu ryb przez ciągnięcie, wleczenie, suwanie po wodzie lub dnie, albo przez splawianie z prądem wody oraz używaniem narzędzi, służących do połowu przez nagonkę, jest wzbronione w czasie od 15 kwietnia do 31 maja. Paragraf 11. Wielkość oczek wszelkiego rodzaju sieci, używanych do połowu ryb w stanie mokrym winna wynosić od połowy jednego węzła do połowy węzła najbliższego conajmniej 25 mm., w kutlu zaś sieci ciągniemych conajmniej 20 mm. § 19. Dokonywanie połowu raków, które nie osiągnęły wymiarów ochronnych (9 wzgl. 10 cm.) jest wzbronione. § 20. Dokonywanie połowu samicy raka w czasie od 15 października do 31 lipca, samców zaś w czasie od 15 października do 16 marca jest wzbronione“.

Bydgoszcz, dnia 14 kwietnia 1934 r.

**Za Prezydenta Miasta**  
**Naczelnik Wydziału:**  
(—) Weber, dyrektor.

L. dz. 2577/34 - III - 1.

57.

**OBWIESZCZENIE.**

Lista imienna podatku przemysłowego obrotowego za rok 1933 dla płatników, 1, 2 i 3 Urzędu Skarbowego wyłożona jest do wglądu na przeciąg 4-ch tygodni w lokalu Zarządu Miejskiego Wydział II/2 (Oddział Podatkowy), Nowy Rynek nr. 1, I. piętro, pokój 17.

Bydgoszcz, dnia 14 kwietnia 1934 r.

**Za Prezydenta Miasta**  
**Naczelnik Wydziału:**  
(—) Wache, radca miejski.

L. dz. II/2 - 4572/34 a.

58. **OGŁOSZENIE.**

Na podstawie § 3 rozporządzenia Ministerstwa Rolnictwa z dnia 27 marca 1931 r. o tępieniu ostu (Dz. U. R. P. nr. 41, poz. 363) podaję do publicznej wiadomości co następuje:

1. Przypomina się o obowiązku tępienia przez mieszkańców m. Bydgoszczy ostu polnego, siwego, lancetowatego, zwisłego, kędzierzawego i nastroszonego.

2. Kto ma oset wymieniony pod 1. na gruncie przez siebie użytkowanym lub zarządzanym, obowiązany jest roślinę tą z korzeniami wyrwać lub w inny sposób niszczyć tak, ażeby ją całkowicie ze swego

gruntu usunąć, a przynajmniej nie dopuścić do zakwitnięcia.

3. Niewypełnienie obowiązku niszczenia ostu pomimo niniejszego przypomnienia podlega karze w myśl § 4, wyżej cytowanego rozporządzenia łącznie z artykułem 13, rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 19 listopada 1927 r. o zwalczaniu chorób roślin, oraz o tępieniu chwastów i szkodników roślin (Dz. U. R. P. nr. 108, poz. 922).

Bydgoszcz, dnia 16 kwietnia 1934 r.

**Prezydent miasta:**

(—) L. Barciszewski.

L. dz. VIII. 5. 562/34.

59.



# OBWIESZCZENIE.

Zawiadamiamy, że Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu zaprowadził w Bydgoszczy z dniem 7 kwietnia 1934 r. inkaso składek za ubezpieczenia ogniowe i życiowe

## przez własnych inkasentów

W śródmieściu miasta Bydgoszczy i na przedmieściach położonych po **lewej** stronie Brdy będzie inkasował

**p. Stanisław Leśniczak**

a w śródmieściu i na przedmieściach położonych po **prawej** stronie Brdy

**p. Edmund Mechliński**

Wyżej wymienieni inkasenci są obowiązani wykazać się legitymacją ze swoją fotografią, naszą pieczęcią urzędową i własnoręcznym podpisem naczelnego dyrektora, mocą której upoważnieni są do inkasowania składek dla Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych i Zakładu Ubezpieczeń na Życie oraz do spisywania wniosków o ubezpieczenie dla tych Zakładów.

**ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH  
ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE  
w Poznaniu**

(—) **inż. F. Baranowski**  
naczelnny dyrektor.

## Obliczenie zmiany kosztów utrzymania w Bydgoszczy w miesiącu marcu 1934 r.

L. b.	ARTYKUŁY	Norma dzienna rodziny 4-osobowej	II. poł. lutego		II poł. marca		Uwagi
			Cena za jednostkę	Koszt dzienny	Cena za jednostkę	Koszt dzienny	
	<b>I.</b>		gr.	gr.	gr.	gr.	
1	Chleb żytni pyłkowy	1,23 kg	30,0	36,9	29,4	36,2	
2	Mąka pszenna 65%	0,25 "	40,0	10,0	40,0	10,0	
3	Kasza jęczmienna	0,05 "	33,0	1,8	36,0	1,8	
4	Fasola	0,05 "	50,0	2,5	50,0	2,5	
5	Ryż „Moulmeine”	0,15 "	80,0	12,0	80,0	12,0	
6	Kartofle	1,5 "	10,0	15,0	8,0	12,0	
7	Jaja	1,5 szt.	8,4	12,6	6,3	9,5	
8	Mleko	0,75 ltr.	21,0	15,8	22,0	16,5	
9	Masło	0,065 kg	280,0	18,2	325,0	21,1	
10	Śłonina świeża	0,1 "	155,0	15,5	150,0	15,0	
11	Kielbasa	0,07 "	280,0	19,6	260,0	18,2	
12	Mięso wołowe	0,25 "	140,0	35,0	140,0	35,0	
13	Cukier	0,11 "	140,0	15,4	140,0	15,4	
14	Sól	0,1 "	36,0	3,6	36,0	3,6	
15	Kawa zbożowa	0,04 "	50,0	2,0	50,0	2,0	
16	Herbata	0,01 "	1600,0	16,0	1600,0	16,0	
			—	231,9	—	226,8	—
	<b>II.</b>						
17	Węgiel kamienny	4,65 kg.	5,6	26,0	5,6	26,0	
18	Drzewo rąbane	3,00 "	9,0	27,0	9,0	27,0	
19	Nafta	0,16 "	75,0	12,0	75,0	12,0	
			—	65,0	—	65,0	—
	<b>III.</b>						
20	Mieszkanie — dzierżawa	miesięcznie	1722,0	57,4	1722,0	57,4	
			—	57,4	—	57,4	—
	<b>IV.</b>						
21	Mydło zwyczajne	0,04 kg.	140,0	5,6	140,0	5,6	
22	Tramwaj	2 przejazdy	20,0	40,0	20,0	40,0	
23	Gazeta	1 egz.	20,0	20,0	20,0	20,0	
24	Zeszyty szkolne	0,22 kaj.	15,0	3,3	15,0	3,3	
25	Fryzjer	1 strzyż.	60,0	2,0	60,0	2,0	
26	Teatr	2 bilety	190,0	12,7	190,0	12,7	
			—	83,6	—	83,6	— 0,35%
	<b>V.</b>						
27	Palto męskie ciepłe	1 na 6 lat	18.000,0	8,3	16.000,0	7,4	
28	Garnitur maryn. męski	1 na 5 lat	16.000,0	8,9	15.000,0	8,3	
29	Ubranie robocze	1 na 1 rok	4.000,0	11,1	4.000,0	11,1	
30	Palto kob. ciepłe	1 na 6 lat	16.000,0	7,4	16.000,0	7,4	
31	Suknia świąteczna	1 na 5 lat	6.000,0	3,3	6.000,0	3,3	
32	" codzienna	1 na 1 rok	3.200,0	8,9	3.200,0	8,9	
33	Koszula męska	1 na 1 mies.	500,0	16,7	500,0	16,7	
34	Kamasze męskie	3 p. na 1 rok	2.000,0	16,7	2.000,0	16,7	
35	Zelówki	2 p. na 1 rok	350,0	1,9	350,0	1,9	
	Rezultat:		—	83,2	—	81,7	— 1,80%
			—	521,1	—	514,5	— 1,26%

Bydgoszcz, dnia 3 kwietnia 1934 r.

**Za Prezydenta Miasta**(—) **Michał Werka,**

Kierownik Wydz. Ewid. Ludn. i Stat.

Główny wykaz kosztów utrzymania w Białymostku  
w roku 1914

Lp. Nr	Nazwa kosztów	Ilość	Cena jednostkowa	Wartość
1	...	...	...	...
2	...	...	...	...
3	...	...	...	...
4	...	...	...	...
5	...	...	...	...
6	...	...	...	...
7	...	...	...	...
8	...	...	...	...
9	...	...	...	...
10	...	...	...	...
11	...	...	...	...
12	...	...	...	...
13	...	...	...	...
14	...	...	...	...
15	...	...	...	...
16	...	...	...	...
17	...	...	...	...
18	...	...	...	...
19	...	...	...	...
20	...	...	...	...
21	...	...	...	...
22	...	...	...	...
23	...	...	...	...
24	...	...	...	...
25	...	...	...	...
26	...	...	...	...
27	...	...	...	...
28	...	...	...	...
29	...	...	...	...
30	...	...	...	...
31	...	...	...	...
32	...	...	...	...
33	...	...	...	...
34	...	...	...	...
35	...	...	...	...
36	...	...	...	...
37	...	...	...	...
38	...	...	...	...
39	...	...	...	...
40	...	...	...	...
41	...	...	...	...
42	...	...	...	...
43	...	...	...	...
44	...	...	...	...
45	...	...	...	...
46	...	...	...	...
47	...	...	...	...
48	...	...	...	...
49	...	...	...	...
50	...	...	...	...
51	...	...	...	...
52	...	...	...	...
53	...	...	...	...
54	...	...	...	...
55	...	...	...	...
56	...	...	...	...
57	...	...	...	...
58	...	...	...	...
59	...	...	...	...
60	...	...	...	...
61	...	...	...	...
62	...	...	...	...
63	...	...	...	...
64	...	...	...	...
65	...	...	...	...
66	...	...	...	...
67	...	...	...	...
68	...	...	...	...
69	...	...	...	...
70	...	...	...	...
71	...	...	...	...
72	...	...	...	...
73	...	...	...	...
74	...	...	...	...
75	...	...	...	...
76	...	...	...	...
77	...	...	...	...
78	...	...	...	...
79	...	...	...	...
80	...	...	...	...
81	...	...	...	...
82	...	...	...	...
83	...	...	...	...
84	...	...	...	...
85	...	...	...	...
86	...	...	...	...
87	...	...	...	...
88	...	...	...	...
89	...	...	...	...
90	...	...	...	...
91	...	...	...	...
92	...	...	...	...
93	...	...	...	...
94	...	...	...	...
95	...	...	...	...
96	...	...	...	...
97	...	...	...	...
98	...	...	...	...
99	...	...	...	...
100	...	...	...	...

W Białymostku, dnia ... 1914 r.  
Przewodniczący Komisji ...  
[Signature]